

DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG (EU) Nr. 1011/2013 DER KOMMISSION**vom 21. Oktober 2013**

über die im Rahmen von Kontingenten für bestimmte Erzeugnisse aus El Salvador geltenden Ausnahmeregelungen von den Ursprungsregeln in Anhang II des Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Zentralamerika andererseits

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf den Beschluss 2012/734/EU des Rates vom 25. Juni 2012 über die Unterzeichnung — im Namen der Union — des Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Zentralamerika andererseits und die vorläufige Anwendung des Handelsteils (Teil IV) ⁽¹⁾, insbesondere Artikel 6,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Durch den Beschluss 2012/734/EU genehmigte der Rat die Unterzeichnung — im Namen der Union — des Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Zentralamerika andererseits (nachstehend „das Abkommen“). Gemäß dem Beschluss 2012/734/EU soll das Abkommen vorläufig angewendet werden, bis die für seinen Abschluss erforderlichen Verfahren abgeschlossen sind.
- (2) Anhang II des Abkommens enthält die Bestimmung des Begriffs „Erzeugnisse mit Ursprung in“ oder „Ursprungserzeugnisse“ und die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen. Anlage 2A zu diesem Anhang bietet für eine Reihe von Erzeugnissen im Rahmen der Jahreskontingente die Möglichkeit von Ausnahmen von den in Anlage 2 zu Anhang II aufgeführten Ursprungsregeln. Da die Union beschlossen hat, diese Möglichkeit in Anspruch zu nehmen, müssen die Bedingungen für die Anwendung dieser Ausnahmen für Einfuhren aus El Salvador festgelegt werden.
- (3) Die Zollkontingente nach Anlage 2A zu Anhang II sollten gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 der Kommission vom 2. Juli 1993 mit Durchführungsvorschriften zu der Verordnung (EWG) Nr. 2913/92 des Rates zur Festlegung des Zollkodex der Gemeinschaften ⁽²⁾ nach dem Windhundverfahren verwaltet werden.

(4) Für eine Inanspruchnahme der Zollzugeständnisse ist den Zollbehörden gemäß dem Abkommen ein entsprechender Ursprungsnachweis vorzulegen.

(5) Da das Abkommen ab dem 1. Oktober 2013 vorläufig angewendet wird, sollte diese Verordnung ab demselben Zeitpunkt gelten.

(6) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ausschusses für den Zollkodex —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Die Ursprungsregeln in Anlage 2A zu Anhang II des Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Zentralamerika andererseits (nachstehend „das Abkommen“) gelten für die im Anhang dieser Verordnung aufgeführten Waren.

(2) Abweichend von den in Anlage 2 zu Anhang II des Abkommens festgelegten Ursprungsregeln finden die in Absatz 1 genannten Ursprungsregeln innerhalb der im Anhang der Verordnung aufgeführten Kontingente Anwendung.

Artikel 2

Für die Inanspruchnahme der Ausnahmeregelung nach Artikel 1 muss für die Waren ein Ursprungsnachweis gemäß Anhang II des Abkommens vorgelegt werden.

Artikel 3

Die im Anhang aufgeführten Kontingente werden gemäß den Artikeln 308a, 308b und 308c der Verordnung (EWG) Nr. 2454/93 verwaltet.

Artikel 4

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

⁽¹⁾ ABl. L 346 vom 15.12.2012, S. 1.

⁽²⁾ ABl. L 253 vom 11.10.1993, S. 1.

Sie gilt ab dem 1. Oktober 2013.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 21. Oktober 2013

Für die Kommission

Der Präsident

José Manuel BARROSO

ANHANG

EL SALVADOR

Ungeachtet der Vorschriften für die Auslegung der Kombinierten Nomenklatur ist der Wortlaut der Warenbezeichnung lediglich richtungweisend, wobei für das Präferenzsystem im Rahmen dieses Anhangs die bei Annahme dieser Verordnung gültigen KN-Codes maßgebend sind.

Bei den Zollkontingenten mit den laufenden Nummern 09.7078 bis 09.7103 darf die jährliche Gesamtkontingentsmenge folgende Mengen (Stück bzw. Paare) für das betreffende Kalenderjahr nicht übersteigen:

	2013	2014	2015	2016	2017	Ab 2018
Einheiten insgesamt je Jahr (jährliches Gesamtkontingent, Höchstmenge je Unterposition)	2 250 000	10 157 500	11 315 000	12 472 500	13 630 000	14 787 500

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Kontingentszeitraum	Jährliche Kontingentsmenge (Stück (Paare) sofern nichts anderes angegeben)
09.7078	6102 20	Mäntel (einschließlich Kurzmäntel), Umhänge, Anoraks, Windjacken, Blousons und ähnliche Waren, aus Gewirken oder Gestriken, für Frauen oder Mädchen, ausgenommen Waren der Position 6104, aus Baumwolle	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	123 750
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	534 600
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	574 200
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	613 800
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	653 400
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	693 000
09.7079	6102 30	Mäntel (einschließlich Kurzmäntel), Umhänge, Anoraks, Windjacken, Blousons und ähnliche Waren, aus Gewirken oder Gestriken, für Frauen oder Mädchen, ausgenommen Waren der Position 6104, aus Chemiefasern	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	192 500
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	831 600
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	893 200
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	954 800
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	1 016 400
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1 bis 31.12	1 078 000
09.7080	6104 22 00	Kombinationen, für Frauen oder Mädchen, aus Baumwolle	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	55 000
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	237 600
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	255 200
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	272 800
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	290 400

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Kontingentszeitraum	Jährliche Kontingentsmenge (Stück (Paare) sofern nichts anderes angegeben)
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	308 000
09.7081	6104 42 00	Kleider, für Frauen oder Mädchen, aus Baumwolle	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	55 000
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	237 600
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	255 200
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	272 800
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	290 400
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	308 000
09.7082	6104 43 00	Kleider, für Frauen oder Mädchen, aus synthetischen Chemiefasern	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	110 000
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	475 200
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	510 400
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	545 600
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	580 800
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	616 000
09.7083	6104 44 00	Kleider, für Frauen oder Mädchen, aus künstlichen Chemiefasern	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	55 000
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	237 600
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	255 200
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	272 800
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	290 400
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	308 000
09.7084	6104 62 00	Lange Hosen (einschließlich Kniebundhosen und ähnliche Hosen), Latzhosen und kurze Hosen, für Frauen oder Mädchen, aus Baumwolle	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	247 500
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	1 069 200
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	1 148 400
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	1 227 600
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	1 306 800

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Kontingentszeitraum	Jährliche Kontingentsmenge (Stück (Paare) sofern nichts anderes angegeben)
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	1 386 000
09.7085	6104 63 00	Lange Hosen (einschließlich Kniebundhosen und ähnliche Hosen), Latzhosen und kurze Hosen, für Frauen oder Mädchen, aus synthetischen Chemiefasern	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	82 500
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	356 400
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	382 800
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	409 200
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	435 600
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	462 000
09.7075	6115	Strumpfhosen, Strümpfe, Kniestrümpfe, Socken und andere Strumpfwaren, einschließlich solcher mit degressiver Kompression (z. B. Krampfaderstrümpfe), aus Gewirken oder Gestrickten	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	625 000
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	2 500 000
09.7086	6202 12	Mäntel (einschließlich Kurzmäntel), Umhänge und ähnliche Waren, für Frauen oder Mädchen, aus Baumwolle	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	55 000
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	237 600
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	255 200
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	272 800
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	290 400
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	308 000
09.7087	6202 13	Mäntel (einschließlich Kurzmäntel), Umhänge und ähnliche Waren, für Frauen oder Mädchen, aus Chemiefasern	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	137 500
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	594 000
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	638 000
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	682 000
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	726 000
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	770 000

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Kontingentszeitraum	Jährliche Kontingentsmenge (Stück (Paare) sofern nichts anderes angegeben)
09.7088	6202 92 00	Anoraks, Windjacken, Blousons und ähnliche Waren, für Frauen oder Mädchen, ausgenommen Waren der Position 6204, für Frauen oder Mädchen, aus Baumwolle	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	55 000
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	237 600
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	255 200
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	272 800
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	290 400
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	308 000
09.7089	6202 93 00	Anoraks, Windjacken, Blousons und ähnliche Waren, für Frauen oder Mädchen, ausgenommen Waren der Position 6204, für Frauen oder Mädchen, aus Chemiefasern	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	82 500
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	356 400
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	382 800
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	409 200
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	435 600
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	462 000
09.7090	6203 42	Lange Hosen (einschließlich Kniebundhosen und ähnliche Hosen), Latzhosen und kurze Hosen, für Männer oder Knaben, aus Baumwolle	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	137 500
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	594 000
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	638 000
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	682 000
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	726 000
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	770 000
09.7091	6205 20 00	Hemden für Männer oder Knaben, aus Baumwolle	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	206 250
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	891 000
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	957 000
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	1 023 000
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	1 089 000
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	1 155 000

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Kontingentszeitraum	Jährliche Kontingentsmenge (Stück (Paare) sofern nichts anderes angegeben)
09.7092	6205 30 00	Hemden für Männer oder Knaben, aus Chemiefasern	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	275 000
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	1 188 000
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	1 276 000
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	1 364 000
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	1 452 000
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	1 540 000
09.7093	6207 11 00	Slips und andere Unterhosen, für Männer oder Knaben, aus Baumwolle	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	137 500
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	594 000
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	638 000
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	682 000
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	726 000
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	770 000
09.7094	6207 19 00	Slips und andere Unterhosen, für Männer oder Knaben, aus anderen Spinnstoffen	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	110 000
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	475 200
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	510 400
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	545 600
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	580 800
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	616 000
09.7095	6207 21 00	Nachthemden und Schlafanzüge, für Männer oder Knaben, aus Baumwolle	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	200 000
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	864 000
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	928 000
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	992 000
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	1 056 000
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	1 120 000

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Kontingentszeitraum	Jährliche Kontingentsmenge (Stück (Paare) sofern nichts anderes angegeben)
09.7096	6207 22 00	Nachthemden oder Schlafanzüge, für Männer oder Knaben, aus Chemiefasern	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	137 500
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	594 000
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	638 000
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	682 000
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	726 000
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	770 000
09.7097	6207 91 00	Unterhemden, Bademäntel und -jacken, Hausmäntel und ähnliche Waren, für Männer oder Knaben, aus Baumwolle	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	96 250
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	415 800
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	446 600
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	477 400
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	508 200
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	539 000
09.7098	6207 99	Unterhemden, Bademäntel und -jacken, Hausmäntel und ähnliche Waren, für Männer oder Knaben, aus anderen Spinnstoffen	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	55 000
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	237 600
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	255 200
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	272 800
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	290 400
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	308 000
09.7099	6208 21 00	Nachthemden und Schlafanzüge, für Frauen oder Mädchen, aus Baumwolle	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	55 000
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	237 600
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	255 200
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	272 800
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	290 400
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	308 000

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Kontingentszeitraum	Jährliche Kontingentsmenge (Stück (Paare) sofern nichts anderes angegeben)
09.7100	6208 22 00	Nachthemden oder Schlafanzüge, für Frauen oder Mädchen, aus Chemiefasern	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	110 000
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	475 200
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	510 400
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	545 600
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	580 800
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	616 000
09.7101	6208 91 00	Unterhemden, Slips und andere Unterhosen, Negligees, Bademäntel und -jacken, Hausmäntel und ähnliche Waren, für Frauen oder Mädchen, aus Baumwolle	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	165 000
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	712 800
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	765 600
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	818 400
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	871 200
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	924 000
09.7102	6208 92 00	Unterhemden, Slips und andere Unterhosen, Negligees, Bademäntel und -jacken, Hausmäntel und ähnliche Waren, für Frauen oder Mädchen, aus Chemiefasern	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	68 750
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	297 000
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	319 000
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	341 000
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	363 000
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	385 000
09.7103	6212 10	Büstenhalter, auch aus Gewirken oder Gestrickten	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	247 500
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014	1 069 200
			Vom 1.1.2015 bis 31.12.2015	1 148 400
			Vom 1.1.2016 bis 31.12.2016	1 227 600
			Vom 1.1.2017 bis 31.12.2017	1 306 800
			Vom 1.1.2018 bis 31.12.2018 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	1 386 000

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Kontingentszeitraum	Jährliche Kontingentsmenge (Stück (Paare) sofern nichts anderes angegeben)
09.7076	7607 20	Folien und dünne Bänder, aus Aluminium (auch bedruckt), auf Papier, Pappe, Kunststoff oder ähnlichen Unterlagen), mit einer Dicke (ohne Unterlage) von 0,2 mm oder weniger	Vom 1.10.2013 bis 31.12.2013	250 Tonnen Nettogewicht
			Vom 1.1.2014 bis 31.12.2014 und für jeden Zeitraum danach vom 1.1. bis 31.12.	1 000 Tonnen Nettogewicht